



Apertura | Dicembre 2011



"...Ragazzi e ragazze,
oggi vi racconto..."

...così iniziavano gli infiniti
racconti e aneddoti di Luis Trenker.



"Vacanza alla sorgente del benessere, la Natura" recita il nostro motto, con il quale desideriamo entusiasmarvi in futuro. Abbiamo ampliato per voi il "Tirler" - portandolo al più alto livello di bioedilizia! Perfettamente intonato con la nostra natura straordinaria dell'Alpe di Siusi. Vi diciamo: benvenuti nel Tirler Dolomites Living Hotel, 4 stelle Superior sito a 1752 metri di altezza; nel cuore delle Dolomiti, Patrimonio Naturale dell'UNESCO. Vivete un soggiorno indimenticabile nel più alto e incantevo-

le altopiano d'Europa, l'Alpe di Siusi, circondati da un paesaggio naturale unico nel suo genere e con una vista panoramica da sogno sul Sassolungo e sul Sassopiatto, simboli dell'Alto Adige. Siamo con la massima coerenza per la sostenibilità secondo il modello della natura e le direttive dell'edilizia biologica. Il "Tirler" si integra in piena armonia con il paesaggio incontaminato.





*Se si crede di poter smuovere le montagne,
allora si crede nella propria forza.*

Marie von Ebner-Eschenbach

Da noi *Green Living* si scrive a caratteri cubitali e ciò si avverte in tutte le aree del nostro hotel: sia nella zona benessere Energie Spa del Tirlersia nel Kulinarium, il nostro ristorante salutistico, così come nell'arredamento delle camere. L'intero complesso è stato costruito secondo il *concetto di biosfera dell'Unesco*. Da noi, gli allergici possono respirare liberamente. Con l'aiuto del Dr. Alfred Ruhdorfer, biologo edile e ingegnere,

abbiamo creato un *ambiente* totalmente sano; l'aria pura di montagna dell'Alpe di Siusi Vi garantirà un periodo di pausa da pollini e acari, per poter, completamente rilassati, respirare profondamente e inspirare vitalità. Anche il nostro chef si occupa volentieri dei Vostri desideri e delle Vostre richieste alimentari e crea allettanti prelibatezze per il palato (anche per gli ospiti che soffrono di allergie e intolleranze alimentari). Il "Tirlersia" Vi aspetta nel

nostro hotel a *conduzione familiare*, situato direttamente sulle piste da sci della fantastica regione sciistica dell'Alpe di Siusi/Val Gardena, dove gli escursionisti e i praticanti di sport invernali approfittano delle migliori occasioni per fare un'escursione o un'uscita in questo posto *favoloso*. Vi aspettiamo con gioia! La vostra famiglia Rabanser.



"Non si dovrebbe dire passare il tempo,
ma godere il tempo!"

Jean Paul

Con il nostro *concetto* ci rivolgiamo agli ospiti che desiderano godersi la *qualità*. Ospiti che amano essere considerati come individui.

Per questi ospiti preserviamo l'atmosfera familiare di casa e desideriamo farli avvicinare alla natura, utilizzando materiale da costruzione locale, il legno e la pietra. Il Tirlir Dolomites Living Hotel offre ai suoi ospiti un programma di relax e benessere *autentico* e al contempo straordinariamente innovativo.



"La cosa più importante nel praticare l'alpinismo è che si vive a lungo."

Luis Trenker

Camminare nel cuore delle Dolomiti...

Vivere consapevolmente e fare movimento ai 1.752 m del Tirlir Dolomites Living Hotel, nell'Alpe di Siusi, crea nuova energia. La mancanza di pollini lo rende il posto ideale per chi soffre di allergie. La sensazione di "rinascita" durerà a lungo. D'estate, ogni giorno il Tirlir, nell'Alpe di Siusi, Vi sorprenderà con una novità. Escursioni, mountain bike, passeggiate, parapendio e nuoto garantiscono una varietà

di attività nel centro montano del Tirlir Dolomites Living Hotel. Golf, alpinismo e festeggiamenti completano l'offerta per tutta la famiglia. Sport, giochi, programma settimanale per adulti e bambini: questa deve essere la vacanza estiva. Esplorare nuovi sentieri. Trovare tempo per grandi e piccole sensazioni del *mondo montano*.

L'Alpe di Siusi incanta con oltre 350 km di sentieri. Nell'aria si respira un buon *profumo di fiori*, i raggi del sole scaldano la pelle e una leggera brezza

spazza via le *nuvole*. La flora e la fauna sorprendono l'escursionista con la loro varietà e i panorami sulle Dolomiti si imprimono nella memoria. *Leggendarie e uniche*, le cime delle Dolomiti saranno indimenticabili per grandi e bambini. Di ritorno dalle Vostre passeggiate, sarete accolti al Tirlir Dolomites Living Hotel da un'*atmosfera* invitante e un servizio competente e discreto.



"Dobbiamo offrire al corpo qualcosa di buono,
perché l'anima abbia voglia di viverci dentro."

Winston Churchill



La giornata al 4 stelle "S" Tirlir Dolomites Living Hotel inizia con molti bocconcini gustosi e una ricca colazione che appaga tutti i *desideri*. A mezzogiorno avete la possibilità di visitare la malga Tirlir, eletta nel 2009 "malga più bella dell'Alto Adige", e farVi viziare dalle specialità regionali altoatesine. Alla sera Vi aspetta un menu a 5-6 portate; decideteVi per un Vitalmenu *raffinato* e povero di calorie o scegliete dalla nostra offerta à la carte. Il nostro chef crea per Voi degli appetitosi *bocconcini*



gustosi tenendo conto di allergie o intolleranze alimentari. In armonia con la nostra filosofia, il nostro team culinario utilizza prodotti regionali di alta qualità, che promettono *piacere* naturale, e presta attenzione a un'attenta preparazione. Nel 4 stelle "S" Tirlir Dolomites Living Hotel giungete così nel mondo del piacere della gastronomia ricercata unita alla cucina tradizionale altoatesina.





Le nostre camere e suite

Le stanze e le suite del 4 stelle Superior Tirlir Dolomites Living Hotel Vi offrono il massimo comfort. Materiali naturali combinati con un moderno design creano una straordinaria esperienza abitativa. GodeteVi l'effetto distensivo

del legno di cembro e una notte senza radiazioni garantita dal disgiuntore di rete. Guardate dal Vostro balcone o giardino il più bel panorama a 360° dell'Alto Adige. Le pareti in argilla e i pavimenti in legno e in pietra naturale garantiscono un piacevole clima abitativo. A Vostra disposizione avrete gratuitamente televisore LCD, televisione satellitare, telefono, collegamento Internet con il proprio notebook, cassaforte, asciugacapelli, accappatoio e minibar.



"Saslong" - 46 m²

La stanza Saslong offre un letto matrimoniale soffice e accogliente, un armadio cabina, un angolo soggiorno e benessere, un bagno invitante e un WC giorno separato. Posti letto: 2-4 persone.



Dolomit - 66 m²

La camera per famiglie è un grazioso appartamento a maisonette. Nel piano inferiore si trova una stanza con letto matrimoniale e guardaroba, angolo cottura, accogliente angolo soggiorno e benessere, cabina armadio, bagno, WC giorno separato. Al piano di sopra, si trova una seconda camera da letto con bagno proprio e vasca da bagno per i vostri piccoli. Posti letto: 2-4 persone.



Luis Trenker - 58 m²

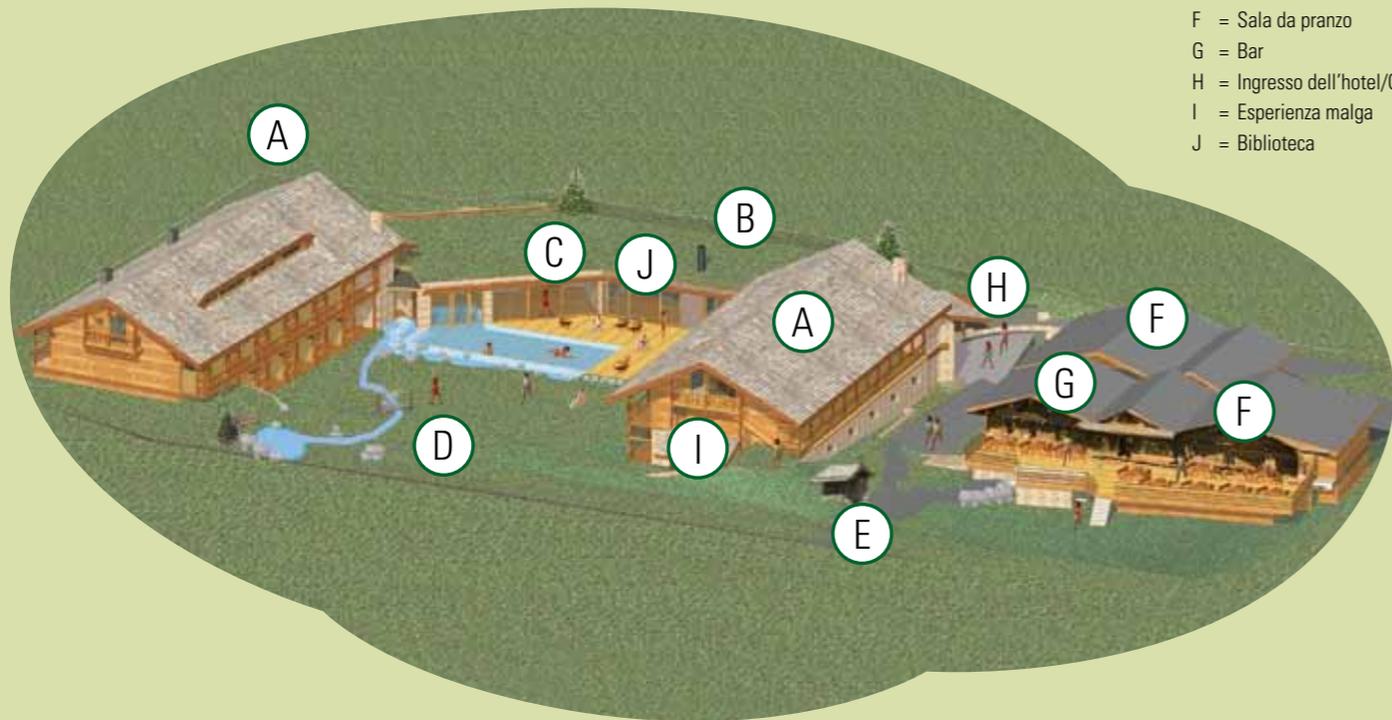
Terminate la giornata davanti al fuoco del camino aperto nella Vostra suite Luis Trenker. Attraverso una scala d'accesso indipendente raggiungete un pezzo forte completamente speciale: la vasca da bagno autoportante, integrata nella stanza, in una parete riscaldata in argilla e la cabina a infrarossi Luis Trenker. Vi aspettano, inoltre, una zona giorno separata, una spaziosa stanza da letto, una cabina armadio e un ampio balcone per viste da sogno. Posti letto: 2-4 persone.



"Urig in der Tirlir Alm" - ca. 25 m²

GodeteVi una vacanza con le tipiche caratteristiche della malga nella nostra camera tradizionale sulla malga Tirlir. Puro stile baita! Le nostre camere sono dotate di un accogliente letto a due piazze, un divano letto estraibile e un bagno con asciugacapelli e specchio girevole. Come in tutte le camere, avete gratuitamente a disposizione televisore LCD, televisione satellitare, telefono, collegamento Internet con il proprio notebook, cassaforte, asciugacapelli, accappatoio e minibar. Posti letto: 2 persone.

"New born on 1.752" - Enjoy Dolomites!



- A = Camere e suite
- B = Lounge & Reception
- C = Wellness & Beauty
"ENERGIE SPA"
- D = Prati d'alpeggio
- E = Tunnel
- F = Sala da pranzo
- G = Bar
- H = Ingresso dell'hotel/Garage
- I = Esperienza malga
- J = Biblioteca

*Wellness & Beauty
"ENERGIE SPA"*



- A = Zona piscina
- B = Terrazza con prato solarium
- C = Sauna alle erbe bio e al cembro
- D = Bagno a vapore agli aromi di malga
- E = Sauna naturale nel giardino della malga
- F = Ruscello sorgivo per immergersi
- G = Bagno Kneipp con attivazione
riflessologia plantare
- H = Docce
- I = Stanza della pace delle vibrazioni
- J = Fontana del ghiaccio
- K = Reparto relax
- L = Energie SPA



*Dove si realizza
"il sentirsi come rinati",
nel vostro fulcro d'energia
per le esperienze a contatto
con la natura.*

Vivere la *natura* in modo completamente nuovo - da vicino, profondamente, dispensando tranquillità con pace interiore per acquisire nuove prospettive. Tutto ciò lo abbiamo ideato per Voi, nella straordinaria natura dell'Alpe di Siusi, con spazi *rispettosi*, autentici, puri, coerenti, sostenibili e pieni di attenzione, proprio così, come la natura li ha creati. Contemporaneamente ci sentiamo *obbligati*, in particolare, a farVi condividere la nostra natura unica, i nostri fulcri di energia e la nostra gioia di



essere i Vostri padroni di casa. LasciateVi coinvolgere: percepire, sentire, vivere e Vi restituiremo sensazioni che Vi "faranno *sentire* come rinati".

...nell'*Energie Spa* del Tirlir - la Vostra "casa sull'Alpe di Siusi" per vivere da vicino la pace, la natura e i luoghi dell'energia e sentirsi "come rinati"!

Cosa Vi aspetta nell'Energie Spa del Tirlir:



Essere un tutt'uno con l'elemento acqua nella zona piscina riservata a tutta la famiglia, con acqua calda dalla nostra *fonte privata di energia*, bocchette e sdraio idromassaggio, sonorizzazione subacquea per l'esperienza in assenza di gravità in una forma tutta speciale.

Paesaggio di sauna naturale - per stupire e godere: con sauna di erbe al cembro, bagno di vapore agli aromi della malga, sauna naturale nel

giardino della malga, ruscello sorgivo per immergersi, bagno Kneipp con attivazione delle zone di riflesso dei piedi, stanza della pace delle vibrazioni mentali, aree relax, biblioteca-caminetto... *favolosamente bello!*

Mondi tattili con trattamenti per la pausa riposante, rivitalizzazione profonda, sentirsi semplicemente belli...Soprattutto però perché si può fare infinitamente bene a se stessi!



*Con cosa
riusciamo a fare
ciò...*

La linea di cura **trehs** che utilizziamo nel nostro reparto Beauty, proviene dalla Val Sarentino in Alto Adige. Il pino mug, comunemente chiamato "benedizione dei monti", appartiene alle più antiche piante medicinali utilizzate. Per via dell'azione di condizionamento della pelle, di stimolazione della circolazione sanguigna e deodorante, questo olio eterico è la base della nostra linea di cura. Quest'olio dal caratteristico profumo di resina fresca di bosco ritempra corpo, spirito e anima ed esplica un effetto benefico e stimolante. Immergetevi nel wellness alpino!

OrchideAlpina
body

Alla ricerca di qualcosa di speciale per la bellezza e il benessere è stata scoperta recentemente l'orchidea alpina in Alto Adige. Questa pianta cresce nel paesaggio naturale delle Dolomiti e possiede una gamma di effetti così unici come le Dolomiti stesse: tenera, elegante, armoniosa nelle forme eppure ben radicata. L'azione sulla pelle è morbida e delicata con un effetto di forte e lunga durata.



Forza della montagna

Magia di piante aromatiche del Tirolo
Pedicure per il benessere dei piedi
Massaggio per tutto il corpo

Euro 188,00

(si consiglia un soggiorno breve)



Il saluto del sole

Nudità - Peeling per tutto il corpo
Libertà del corpo - Massaggio individuale
Forza dei fiori - trattamento per il viso

Euro 154,00

(si consiglia un soggiorno di una settimana)



Il bisbiglio della montagna (Pacchetto massaggi)

Massaggio testa, spalle, nuca
Massaggio parziale al cembro
Libertà del corpo - Massaggio individuale

Euro 132,00

(si consiglia un soggiorno di una settimana a tema escursioni)



*"Nel soffermarsi non si perde tempo,
lo si vive."*

Karlheinz A. Geißler

Il nostro fiore all'occhiello per le Vostre vacanze invernali nelle Dolomiti,

nell'Alpe di Siusi tutta innevata, in un paesaggio invernale incantevole: al Tirlir Dolomites Living Hotel passerete una vacanza magica in un hotel situato direttamente sulle piste. L'innevamento, nell'Alpe di Siusi, è tra i più affidabili di tutto il l'Alto Adige. Le condizioni climatiche e le temperature ideali garantiscono una buona situazione per tutto

l'inverno. E per una maggiore sicurezza, c'è sempre l'innevamento artificiale. Per gli appassionati, non mancano escursioni invernali ed escursioni con racchette. Niente frenesia, nessuna meta eccessiva: lo scopo, nelle escursioni invernali, è il cammino. La ricompensa è la natura, e resta molto tempo per osservazioni e impressioni indimenticabili. Per gli sciatori, l'Alpe di Siusi offre molte mete vantaggiose, tra cui alcune leggendarie cime delle Dolomiti. La meravigliosa piscina coperta con la

serranda sulla piscina esterna riscaldata (33° C), depurata con ossigeno, è l'ideale dopo una giornata intensa di sci o escursioni. Vi rilasserete così nell'acqua calda, anche mettendo semplicemente la punta dei piedi a bordo piscina per sentire se l'acqua è calda, e con una vista sul mondo invernale delle Dolomiti.



Intorno al Tirlar

... ritorno alla natura!

- Con i suoi 52 km², è la più grande malga d'altitudine d'Europa e si estende tra i 1.500 e i 2.200 m sul livello del mare
- Presenta oltre 3.426 specie di piante e animali, di cui 141 esistono solo in Alto Adige e 10 sono state scoperte per la prima volta in Italia sull'Alpe
- La montagna più alta delle Dolomiti è la Marmolada, con 3.342 m di altezza, il Sassolungo raggiunge un'altezza di 3.181 m
- Tutt'intorno boschi e prati con panorami sulle Dolomiti e le Alpi

- Acqua di sorgente sempre a disposizione gratuitamente
- Circa 40 km di sentieri per escursioni invernali curati
- Circa 70 km di piste con 26 impianti di risalita
- Circa 70 km di piste da fondo
- Circa 19 km di piste per slitte
- Navetta gratuita dalla stazione di Bressanone o di Bolzano
- Posto in garage sotterraneo per stanza

Ecologia - per amore dell'ambiente

- Piscina interna ed esterna depurata con ossigeno
- Calore naturale in inverno ed estate grazie alle pareti d'argilla nelle diverse stanze
- Biancheria dell'hotel lavata senza cloro



Servizi inclusi:

- Il grande Kulinarium del Tirlers Dolomites Living Hotel
- Aperitivo di benvenuto con i vostri albergatori
- Ricca colazione a buffet fino alle ore 11.00
- Ogni giorno, già a partire dalle 17.00 eccellente cena gourmet con menu di 5-6 portate o scelta "à la carte" nella nostra caratteristica "stube"
- La nostra malga offre cucina calda tutto il giorno senza prenotazione
- Il nostro team non Vi stupirà solamente con le sue specialità, ma è anche ben preparato e formato sui cibi privi di lattosio e glutine o sulle intolleranze alimentari di tipo diverso
- Grandiose piscine coperte e scoperte a 33°C, trattate con ossigeno arricchito, che presentano varie attrazioni di massaggio e idromassaggio, nonché una spettacolare vista sulle Dolomiti
- Ogni giorno, a partire dalle 15.00 fino alle 19.00 (in caso di maltempo già dalle ore 13.00), tutta l'area sauna sarà a Vostra disposizione: rilassateVi con la sauna alle erbe BIO e al cembro, con quella al fieno alpino e con il bagno di vapore agli aromi della malga "Curasoa" o nella nostra zona relax con vista sui prati dell'alpe o in quella buia, sdraiati però su comodi lettini ad acqua
- Accesso illimitato alla nostra moderna palestra con tapis roulant, hometrainer e crosstrainer
- Grande parco dell'hotel con meravigliosa vista panoramica per rilassarsi, staccare la spina e recuperare energia
- Noleggio gratuito delle nostre mountain bike
- Posto gratuito nel nostro parcheggio coperto
- Accesso ad internet illimitato in camera e all'Internet point
- Morbido accappatoio e pantofole
- Situato direttamente sulle piste da sci, da slittino e un anello di sci di fondo lungo 7 km
- Una vasta scelta di passeggiate invernali all'interno del Parco Naturale Sciliar-Catinaccio e del Patrimonio Naturale dell'UNESCO
- La nostra curiosa stregghetta "Curadina" accompagna i nostri piccoli ospiti attraverso un caratteristico Magico Mondo dei Bambini, cosicché i grandi non si sentano disturbati e i piccoli possano scatenarsi
- La calorosa ospitalità e l'attenta assistenza del nostro team specializzato
- GodeteVi l'intero giorno della partenza nella nostra oasi di benessere o nella nostra piscina

Periodo		Tirler Alm		Saslong		Dolomit		Luis Trenker	
		Prezzo giornaliero	Pacchetto						
02.12.2011 - 08.12.2011	Day	96	-	155		180		210	
	Short Stay	72	288	116	465	135	540	158	630
	Week	82	576	133	930	154	1.080	180	1.260
08.12.2011 - 11.12.2011	Day	107		170		185		225	
	Short Stay	80	321	128	510	139	555	169	675
	Week	92	642	146	1.020	159	1.110	193	1.350
11.12.2011 - 22.12.2011	Day	96		155		180		210	
	Short Stay	72	288	116	465	135	540	158	630
	Week	82	576	133	930	154	1.080	180	1.260
22.12.2011 - 08.01.2012	Day	136		205		235		260	
	Week	-	952	-	1.435	-	1.645	-	1.820
	10 Days	122,40	1.224	184,50	1.845	211,50	2.115	234	2.340
08.01.2012 - 05.02.2012	Day	107		170		185		225	
	Short Stay	80	321	128	510	139	555	169	675
	Week	92	642	146	1.020	159	1.110	193	1.350
05.02.2012 - 26.02.2012	Day	116		195		213		244	
	Short Stay	87	348	146	585	160	639	183	732
	Week	99	696	167	1.170	183	1.278	209	1.464
26.02.2012 - 18.03.2012	Day	110		180		195		215	
	Short Stay	83	330	135	540	146	585	161	645
	Week	94	660	154	1.080	167	1.170	184	1.290
18.03.2012 - 09.04.2012	Day	96		155		180		210	
	Short Stay	72	288	116	465	135	540	158	630
	Week	82	576	133	930	154	1.080	180	1.260

16.06.2012 - 22.07.2012	Day	95		138	-	153	-	210	-
	Short Stay	71	285	104	414	115	459	158	630
	Week	81	570	118	828	131	918	180	1.260
22.07.2012 - 05.08.2012	Day	105		159	-	175	-	215	-
	Short Stay	79	315	119	477	131	525	161	645
	Week	90	630	136	954	150	1.050	184	1.290
05.08.2012 - 26.08.2012	Day	125		170	-	185	-	225	-
	Short Stay	94	375	128	510	139	555	169	675
	Week	107	750	146	1.020	159	1.110	193	1.350
26.08.2012 - 23.09.2012	Day	105		159	-	175	-	215	-
	Short Stay	79	315	119	477	131	525	161	645
	Week	90	630	136	954	150	1.050	184	1.290
23.09.2012 - 20.10.2012	Day	95		138	-	153	-	210	-
	Short Stay	71	285	104	414	115	459	158	630
	Week	81	570	118	828	131	918	180	1.260



Informazioni e condizioni generali di contratto:

Check-In: Le camere/suite sono disponibili a partire dalle ore 15.00. In caso di arrivo dopo le ore 18.00, si prega di contattarci.

Check-out: Vi preghiamo gentilmente di darci la possibilità di mettere a disposizione dell'ospite successivo una stanza fresca e accogliente, così come l'avete trovata, lasciandola libera entro le ore 11.00.

Prenotazione: La prenotazione definitiva è valida dietro ricezione del versamento di 400,00 Euro per stanza o dopo la stipula di un'assicurazione sull'annullamento del viaggio. L'anticipo può essere eseguito con bonifico bancario o cliccando su "Click to pay" sulla nostra homepage.

Caparra di prenotazione: Vaglia postale, bonifico bancario oppure online con carta di credito su www.tirler.com
Pagamento fattura hotel (alla partenza): contanti, assegni bancari personali, Visa, Mastercard, Diners.

Polizza assicurativa sulla cancellazione del viaggio TIRLER
Prima dell'inizio del viaggio può capitare a volte che accada qualcosa. Al fine di evitare che in caso di disdetta per i motivi qui indicati vi venga addebitata la penale di cancellazione, si consiglia di stipulare la nostra vantaggiosa polizza assicurativa cancellazione viaggio TIRLER.

La polizza assicurativa cancellazione viaggio copre i seguenti casi:
- Voi, o una persona per la quale è stata prenotata la stanza, non possiate viaggiare per motivi di salute o per via di un grave incidente.

- Un membro della famiglia di primo grado deve andare in ospedale a causa di un grave incidente o di un caso di emergenza.
- A voi, o a una persona per la quale è stata prenotata la stanza, siano stati arrecati grossi danni materiali a proprietà (appartamento, casa) e questi richiedano la vostra/sua presenza.

Nel caso di sinistri necessitiamo di una conferma sotto forma di attestato medico o di autorità pubblica.

La presente polizza assicurativa sull'annullamento del viaggio

è valida in caso di disdetta dell'intero soggiorno e non può essere fatta valere per partenze posticipate o anticipate. Anche l'assicurazione sulla cancellazione del viaggio può essere stipulata su www.tirler.com-Preise.

In caso di rinuncia ad un'assicurazione sulla cancellazione del viaggio, valgono le seguenti condizioni:

- In caso di storno entro 8 settimane dall'inizio della vacanza, vi rimborsiamo l'anticipo versato, dedotti 20,00 Euro per costi di gestione;
- A partire dall'8ª settimana, l'anticipo scade e viene devoluto a nostro favore;
- In caso di cancellazione avvenuta rispettivamente 4 e 2 settimane prima dell'arrivo, saranno addebitati rispettivamente l'80% e il 100% del prezzo complessivo del pacchetto prenotato.
- In caso di arrivi tardivi o partenze anticipate, calcoleremo l'intero periodo di soggiorno prenotato.
- Reparto Beauty: per cancellazioni successive alle 24 ore precedenti il trattamento di bellezza prenotato, addebiteremo l'80% del prezzo del trattamento.

Supplementi

Camera doppia uso singola: Euro 50,00 sovrapprezzo/giorno
Suite uso singola: Euro 80,00 sovrapprezzo/giorno

Riduzioni per bambini/ragazzi

Urig in der Tirler Alm, Saslong, Luis Trenker
da 15 anni - 25%, da 10 a 15 anni -40%
da 2 a 10 anni -60%, da 0 a 2 anni 25,00 Euro

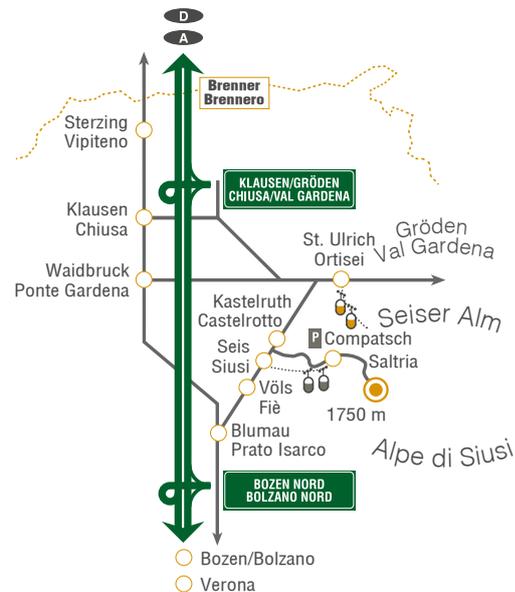
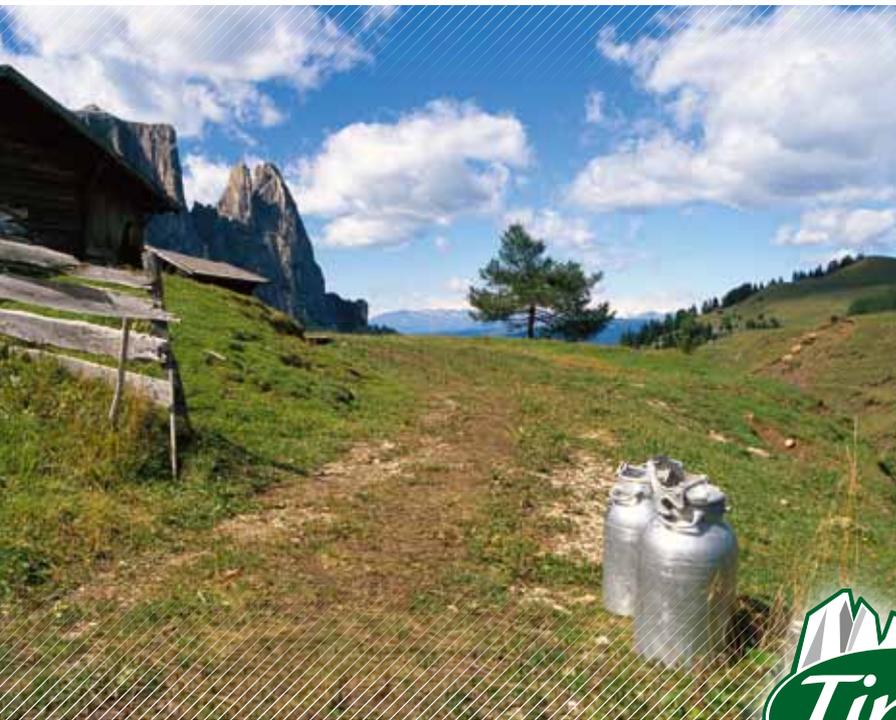
Dolomiti

da 15 anni -15%, da 10 a 15 anni -30%
da 2 a 10 anni -50%, da 0 a 2 anni 25,00 Euro

Short Stay:

Solo da domenica a giovedì

Nel nostro hotel non sono ammessi animali domestici.
Vi ringraziamo per la comprensione.



Fam. Rabanser
 Saltria 59 - I-39040 Alpe di Siusi (BZ)
 Alto Adige - Dolomites
 Tel. +39 0471 727 927 - Fax +39 0471 727 849
 info@tirler.com - www.tirler.com